

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
معارف امینلکی یانده کی دائره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نوره ده
دائره مخصوصه

حیات

میان راه میان ... دیار راهای جوی حیات قاتلم ...

نسخه هریزده ۱۰ غرورده

سنة لکی پوسته ایله ۵ لیرا

(اجنبی ملکتر ایچین ۵ دولار)

اونه و اعلان ایشاری ایچین استانبول بوروسه

مراجعت ایدیلیر

بازی ایشلرینک مرجعی آنقره مرلریدر

صافی : ۵۲

آنقره ، ۲۴ تشرین ثانی ، ۱۹۲۷

۲ نیمی جلد

صاحبه :

تورکک رولی

« حیات » ک کچنکی نسخه سنده مدرس
عزت بک افندی الک مهم بر مسئله به تماس ایتدیله :
ایمپراطورلق دورنده شرقی نظامه صوفی
وحکومت ایتمه سنی یله ن تورک ، بورولنی بیر اقدقن
صوکر او انسانیت ک بو گوشه سنده هانکی نه وظیفه یی
یا پامایه نامزددر ؟ مسئله سنک بزم ایچون حائر
اولدینی اهمیتی اورتایه قویدیلر .

فردلرک ایتتی ، ناصیل محیطلرینه اولان
تأثیرلر یله اولچولمک ایجاب ایده رسه ملتلرک قدرتی ده
انسانیت ایچنده ایفا ایتدیکی و ایده جکی کنیش
وظیفه ایله تعین ایله ر . هر ملتک ماضیده مدنیت
ساحه سنده یاپدینی خدمتلری آراشدر ماسی قسماً ،
کندی قدرتنک شعورینه مالک اولمق ایسته مه سنه
و بوسایه ده استقبال ایچون امنیت وقوت الده
ایلمک ارزوسنه مستنددر . ملی تاریخمه باقارکن
بزده ده عینی احتراض حاکم اولمالی و
ماضیمزی استقبال ایچون بر قوت اولمق اعتباریله
تدقیق ایله ملی یز . دونکی وقعه لک بوگونک
و یارینک فعالیتنی تعین ایچون قیمتی اولمایا حقسه
اونلری تدقیق ایله مکدن نه جیقار ؟ دون شرقده
مدنی آبدلر وجوده کتیره ن ، اک کنیش بر
ساحه ده حکومت ایتک قدرتی کوسته رهن تورک
البته یارین ایچون باشقه شکلده شرق عالمه مؤثر
اولمق قوتنی حائردر . بواقدارک شعوری بزه
یکی افکار آراتدیرر . اوزمان بر طرفدن صوکر
انقلابک معناسی ، دیگر جهندن تورکیانک جغرافی
وضعیتی ، توجه ایتمه مز لازم کلن استقامتی اشارت ایدر .

تورکیانک کچیردیکی انقلاب و تحوولک عامللری
ایچه تدقیق اولونورسه کورولورک بونک بر
جهه سی تماماً ملی و فقط دیگر جهه سی تماماً
انسانیدر . شیمدی به قدار حرباشامش اولان
تورک ، عمومی حربدن مغلوب چیقنجه و بالخاصه
ابا وطنک همان هر طرفی اشغال آلتنه کیرمک
اوزره اولدینی کورونجه ملی تحفظ نفس حسی
ایله اک یوکک قهرمانلغی کوسته ردی ، وطنی
اسارتدن قورتاردی . بونک عامللری تماماً
ملیدر . نتیجه سی ده ملی تورک دولتنک تأسسی
اولشدر . فقط اجنبی اشغالندن قورتولان ملتک
عنعنوی زنجیرلری قیرماسی ، مدنی عالم ایچنده
موقع قازانمق ایچون کنیش بر انقلاب یایمق
ایسته مه سی ، هم عامللری ، هم نتیجه سی اعتباریله
انسانی برحرکتدر . برکزه هیچ کیمسه شبه
ایده مزکه بوانقلابک ساقلاری ، اک یوکک
فکرلر ، اک انسانی مفکوره لدر .

نه ایچون بومعنوی زنجیرلری قیرمق احتراضی
دویدق ؟ چونکه هیچ اولمازسه ر عصر دنبری
غربدن کلن وکوندن کونه کنیش بر صورتده
یاییلان اعتقادلر بزی بویوله سوق ایله یوردی .
بوانقلابه یالکر اجنبی تسلطندن قورتولان بر
وطن دکل ، مدنی طلمده اثرلر وجوده کتیره ن
برتورکیا یاراتمق استهداف ایله یوردق . عاملی اک
کلی ، اک انسانی اولان حرکتلرک تأثیرلری ملی
حدود ایچنده قالماز . بوحرکتلر مساعد اولان
زمینلره دوغرو یاییلرلر . بو زمین هیچ شبه
یوق که تورکیانک اطرافنده کی شرق طامیدر .

بناء علیه تورک انقلابنک طبیعتی بزه یاقین
شرق عالمی اوزرینه مؤثر اولمق قدرتی وریور
بو قدرتنک استفاده ایتک بزم ایچون انسانی بر بورجدر
بوننی ناصیل یاپا بیلرر . ؟ مادام که انقلابنک
اک مهم عاملی غربدن آلدیغمز فکرلر ، اعتقادلردر ،
او حالده بزه دوشن وظیفه بو فکرلری ،
اعتقاداتی یایمق ، باشقه بر تعبیرله علمی ، اک
عصری اعتقادلری ، بونلردن خبری اولمایان
برلره نقل ایله مکدر . تورکیانک جغرافی
وضعیتی و ماضی سی بوکا چوق مساعددر . الویررکه
بزده بونی یاپه ییله جک معنوی قدرت اولسون .
بو سایه ده انسانیتک بر قسمی اوزرنده
مرشدلک وظیفه سنی کورمش اولاجفز ، بو
سایه ده تورکیا شرق ملتلی ایچون بر علم
مرکزی حالته کله جک و او زمان انسانیت
ایچنده قیمتی بر موقعمز اولایله جک . . .

تورکیانک صوکر انقلابی قارشیسنده اجنبی
دوستلریتزه دشمنلریمزی دوشوندیره ن اک مهم
نقطه ، تورکیانک شرق عالمده ایفا ایده جکی
وظیفه اولشدر . اگر تورکیا محاط اولدینی
کتله لره مؤثر اولمایا جق حاله کلش ،
اونلره معنوی ارتباطی منقطع اولمش ایسه
او حالده بر یوزنده کی اهمیتی آزالمش دیمکدر .
بویله بر وضعیت ، البته دشمنلریمزی ، داها
دوغروسی شرق ملتلی کندی منفعتلری ایچون
قوللانلری ممنون ایدر . حقیقته ایسه تورک
انقلابی اونلردن معنا آیریلش کی کورونمه سنه
رغم پوارتباطی اخلال ایله مه مشدر .

اجتماعیات

مودایه دائر

ترزی دکانده پرووا کز یابیلور ، شو طرزده برسؤال قارشینده سکر : « جا کتکز قاچ دوکمه لی اولسون ؟ » بومشکل مسئله لی کندیلک کزدن قابل دکل حل ایده من سکر ! اوت ، نه دن بردوکه اولسون ده ایکی ویا اوچ ، یاخود ده فاضله اولسون ! دوستلر کزی ییکه دعوت ایتدیکز ، حاضرلق یابارکن بقال سزه سورار : « طور شو ایسترمیسکز ؟ یا صد برما می یوقه قوش قونما می امر ایدرسکز ؟ » اوله بورسکز ، او یکزی دوشه به جکسکر . عجبا یاتاق اوداسنه برنج قاربولامی ، تاختا قاربولامی قورعالی ؟ دعوتلیرک دوداق بوکمه سی ، اوفاق بر استهزا نسمی کیزله مک ایچون آرقاسی دونه سی ، سزی ذوقسز لکله ایتام ایله می قورقوسی انتخابکزه حاکمدر .

یه جک اولسون ، کییه جک اولسون ، او شیا سی اولسون ، هر هانکی بر آلیش و بریشیمزه ، مال استهلاک ایدیشیمزه حاکم اولان بوقونه « مودا » دیبورز . جوق دفعه کره ا بو تضیقّه تابع اولورز . او کاکارش ی آلدیغز وضعیت تماماً « انفعالی » در ، یعنی بزم اوزریمزه اجرا ایدیلن تأثیره مقاومت ایتیمز ، مطاوعت ایده رز . فقط بعضاً ده کینیرکن ، بیرکن ، هر هانکی بر صورتله فعال اولورکن مودای تحقّق ایتدیرمه کندیلک کزدن ، کیفله ، هوسله چالیشیرز . برمعین قیافتی قبول ایدوب دیکرینی رد ایله رک کزیده بر اجتماعی زمره دن اولدیغیزی هر کسه حس ایتدیرمک ایچون تیره رز . اوقومش ، اینجه لشمش بر شهرلی اولدیغیزی کوسترمک آرزوسیه تلفظ زده قابا کویلو ی یاخود بویوک شهرلرک مدینتدن اوزاق قالان طیشا ریلقلی افشایدن هر خصوصیتی ازاله ایتمه چالیشیرز . برآدیم ده ایلری کیدرسه ک قارشیمزه یکی برتیب چیقار . بو اغوذجدن اولان آدم آرتق و دایه نه ایچ صیقنسیله بویون اکن ، نه ذوقله تابع اولان بریسیدر . او ، مودانک خالقیدر . رولی هر آن باشقلرینک تقلید ایده جکلری یکی مودایی اورتایه آتمق و بوسورتله ، کزیده لرک کزیده سی اولدیغی اثبات ایتکدر . لکن بورولک ایی یاپیلماسی ایچون بر شرط وارددر : موده بی هر دقیقه تازه له مک ؛ فی الواقع مودا خالقنک اورتایه آتدینی یاشامق ، کینیمک ، حتی دوشونمک طرزی ، قالاباق بر سورو طرفندن تکرار لاندیمی ، کزیده مبدع ، کندینی بوجاعتدن تمیز ایچون یکی بر شکل ایجادینه مجبوردر . اونکده غمسه نیامه سی ، بر اوجونجی طرزک احداثه لزوم کوستره جکدر .

مودانک ، داها دوغروسی مودالرک سیلنه قایلیمشز ، کاه سورو کله نه رک ، کاه کیفله نه رک ،

بالعکس آنادولی تورکی شرق ملتلی ایچون ده بورونمه سی مقدر اولان بولی کوسته رمشدر . آنجق ، شرقده حقیقی بر مرشد وظیفه سی کوره بیلمه من ایچون کیدیله سی لازم کان بولی تنویر ایتمه من ، لازم کان معنوی مالز مه بی یعنی علمی ، عصری اعتقادلری بزده بولایلملرینی تأمین ایله من لازمدر . بعض انسانلرک روحنده اک انسانی ، اک یوکسک مفکوره لر یر ایده من . اونلر آنجق کونده لک حیات اوزرنده دوشونه بیلیرلر . بوتون فعالیتلرینی بسیط بر آلیش ویریش ذهنیتیه محاکمه ایده رلر . بونلر ایچون تورکیایی هر ساحه ده شرق عالمی ایچون علم نشر ایده ن حاله کتیرمک فعالیتی و حرصی ، بش دونوم اراضی اکمک املنک بیله دوننده در . بونلر غریبلاشمالی بعض قناعتلری تقلیددن ، بعض ماکنه لری مملکته صوققدن عبارت ظن ایلرلر . حالبوکه حقیقی ومدنی بر ملت اولایلمک ایچون انسانیت ایچنده بر موقع قازانمق حرصی بسله مک لازمدر . بو احتراصدرکه داخلده تورکیایی رفاهه سوق ایده ر ، خارجده حرمت دعوت ایده ر . بویوک غرب ملتلرینه باقارکن اونلرک نه کی وسائطله مجهز اولدیغی دکل ، ناصیل بر احتراصله ، ناصیل بر روحله بو حاله کلدکلرینی دوشونمک لازم کلیر . او وقت کورورز که دائماً اوزاق ده اولسه یوکسک وحدودلری طاشان مفکوره لر در که قوتلی فعالیتلری دوغور مشدر .

دارالفنون مسئله سنک موضوع بحث ایدیلدیکی بوزمانده بنده عزت بک افندی کی « تورک رولی » اوزرنده توقف ایله مک لازم کلدیکی قناعتندیم حالا بزده دارالفنون طیب ، آووقات ، معلم یتشدیره ن بر تدریس مؤسسه سی کی باقائلر جوقدر . دائماً محاکمه ایده رکن داها اوجوز بر طرزده طیب ، آووقات ، معلم یتشدیرمک بولی یوقیدر ؟ کی دوشونمکه متایلز حالبوکه دارالفنون تورکک یربوزنده ایفا ایده جکی وظیفه نک علمداری معنوی تسانک دهسته کی اولمالیدر . دارالفنونک علمی ولایتیدر که تورکیاده اک حسبی و انسانی احتراص اولان علم روحنی یا باجقدر . علم احتراصی اوله بر قدر تندر که اوحود و طانیاز . بو احتراصدن دوغاجق اولان اثرلر ، تورکک شرق عالمی اوزرنده ایفاسیه مکلف اولدینی وظیفه یه اهل اولدیغیزی اثبات ایله جکدر . تورکیایی هیچ اولمازسه شرق عالمی ایچون علم مرکزی حاله کتیرمک قادار بزه هیجان ویره جک بر مفکوره اولابیلیرمی ؟

محمد امین

بعضی قوماندان موقعنه کچه رک بورو بورز . مقصدیمز ؟ . مودانک عادی تبعه سی اولان اکثریتدن اولانلر ، حاکم اولان معیشت طرزلرینی قبول ایله یه رک ، همجنسلینه بکزه مک آرزوسنی تطمین ایدرلر ، اونلرک تأییللرینی جرح ایتکدن قاجینیرلر . بونده برآز حساسیت و رقت ، برآز قورقعلق و بزرکینلک ، برآزده مایعوتلق وارددر . ایکنجو . صنفدن اولان مریدلر ، قوماندانک پیشندن کان مودا سلاحشورلری بو ایشی ده اجدی تلقی ایدرلر . اولنر « بویوک آداهه ! » منسوب اولدقلرینی کوسترمک ایسترلر ، مودانک سریع تحولاترینی هیچ کجیکمه دن تعقیب ایده رک آغیر بوروشلی خلفدن فرقی اولدقلرینی میدان قویارلر .

فقط اصل بویوک کزیده لرک ، مودانک یارائجیسی اولانلرک غایه سی نه در ؟ « مودایی کیفه کوره دیکشدره رک دیکرلرینه امر ایدیمی بر موقعده بولندیغی کوسترمکدن عبارتدر » جوابی بزی تماماً تطمین ایتز . فی الواقع بوجواب بزه ساده جه مودانک چابوق چابوق دیکشه منی ایضاح ایدر ، لکن یکی مودالرک شو طرزده اولایوب بو طرزده اولماسی ، ناصل ایضاح اولونابیلر ؟ بر عصر دنبری کینمه ، ییه وباریغه شکلرینک استحاله لرینی کوزدن کپیررسه ک ایلک باقیشده شو انطباع حاصل اولور : یکی مودالر حفظ الصحه قاعده لرندن ملهمدرلر . علم انسانک ذوقلرینه کیت کیده حاکمدر . مثلاً قادیلر طرفندن قورسهنک ترک اولونماسی ، آوروپاده ایچکینک استعمالنک تحدید اولونماسی و سرخوشلغک ، حتی خفیف آقشامچیلغک بیله آنجق باباغی خلقه یاقیشان برشی اولدینی قناعتنک برلشمه سی ، سپوره زوپیه لرک کیت کیده فضله اهمیت و برمه لری الخ .. هب بو قناعتی تقویه ایدر و بلاتردد سوبلنه بیلیر : بویوک مودا هرشیدن اول وجودک تمیزلکنی ، صاغلماغنی استهداف ایدیور . فقط بو ادعا تماماً دوغریمی ؟ شبهه یوق که علم ، هر اجتماعی تظاهره نفوذ ایله دیکی کی مودایه ده بویوک شدتله نفوذ ایتکده در . لکن مودانک منحصر اعلمک کوستردیکی بوللرده دولاشدینی سوبلنه بیلیرمی ؟ سپهنه ر « تربیه » به دائر اولان اثرنده بویکی مودالرک ، بالخاصه جوجوقلره تعلق ایدن بر جوغنی صاچه بولویور . مثلاً جوجوقلریمزی ممکن مرتبه چییلاق کزدیرمک مودادر ، فقط بونک حفظ الصحه یه موافق اولدیغی سپهنه ر قبول ایتز . قادیلرک قورسه سز کزیه لری مودادر وایددر ، فقط قورسه سز کزه ن قادیلرک مقصدی حفظ الصحه یه موافق یاشامق دکل ، بلکه ساده جه « قورسه سز کزه بیلدکلرینی » اثبات ایتک ، یعنی قادین وجودینی قابلاشدیران او ایشلرندن ، جوجوق زحمتلرندن هیچ بریله بالذات مکلف اولما باجق درجه ده زنکین و یوکسک بر صنفدن اولدقلرینی کوسترمکدر .

آمریقایی بر اجتماعینجی : تورستنه وه بلن Thorstein-Veblen مشهور بر اثرنده [۱] بک حقلی اولارق شومطالعه بی ایلری سورویور : کینمک ، ییمک وباریغه متعلق مودالرک ، عرفلرک هدفی ، تنبلک

[۱] The theory of the leisure class

(ایشسز صنفلر نظریه سی)